



COMITÉ  
OLÍMPICO  
INTERNACIONAL

# ACTUALIDAD OLÍMPICA

Nº890  
22.01.2010

[www.olympic.org](http://www.olympic.org) [actualites@olympic.org](mailto:actualites@olympic.org)

FAX + 41 21 621 6356

## ACTIVIDADES DEL COI PRESIDENTE DEL COI

El 18 de enero en Vidy, **el presidente del COI, Jacques Rogge**, participó en una **reunión sobre la aplicación del tratado de Lisboa** que congregó a representantes del COI, de los Comités Olímpicos Europeos (COE), de la Asociación de FI de Deportes Olímpicos de Verano (ASOIF), de la Asociación de FI de Deportes Olímpicos de Invierno (AIOWF), de SportAccord, de la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA), de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) y de la Unión Internacional de Rugby (IRB). Recordemos que este tratado de la Unión Europea entró en vigor el 1 de diciembre de 2009 y ofrece, por primera vez, una base jurídica para el deporte. Los participantes decidieron, de común acuerdo, una serie de recomendaciones concretas destinadas a proteger la especificidad y la autonomía del deporte que presentarán a la presidencia española y a otros responsables europeos.



**El presidente Rogge, la princesa Haya Al Hussein y Wilfried Lemke.**

El pasado 20 de enero, durante una ceremonia celebrada en el Museo Olímpico, **el presidente Rogge recibió un balón único** de manos de la princesa Haya Al Hussein, miembro del COI y mensajera de la paz de las Naciones Unidas, y

de Wilfried Lemke, asesor especial del secretario general de las Naciones Unidas para el deporte al servicio del desarrollo y la paz. Descubra el periplo de este especial balón – desde su fabricación por los niños de los barrios de chabolas de Nairobi (Kenia) hasta su donación al Museo Olímpico de Lausana– en [www.olympic.org](http://www.olympic.org) (sección *médias*).

Esta semana, **el presidente Rogge se ha reunido con** el presidente y el director general de la Agencia Mundial Antidopaje, John Fahey y David Howman; el presidente y el secretario general del CON iraquí, Raad Hammoodi Al-Dulaimi y Adel Fadhil Ali; y con una delegación del CON serbio encabezada por su presidente y su director general, Vlade Divac y Djordje Visacki.

## COMISIONES



(De izqda. a dcha.) Eduardo Paes, Carlos Arthur Nuzman, Nawal El Moutawakel y Gilbert Felli.

Nawal El Moutawakel, presidenta de la **comisión de coordinación de los Juegos en Río de Janeiro**, realizó su primera visita a la ciudad anfitriona brasileña en compañía de Gilbert Felli, director ejecutivo del COI para los Juegos Olímpicos. Cuatro días después de haber sido nombrada presidenta de esta comisión, Nawal El Moutawakel pasó tres días en Río de Janeiro, donde se reunió con representantes del Comité Organizador, entre ellos su presidente, Carlos Arthur Nuzman, del Gobierno, y con el alcalde de Río, Eduardo Paes. Además, aprovechó su estancia para



visitar algunas instalaciones. Noticia en [www.olympic.org](http://www.olympic.org)

**La comisión médica**, presidida por Arne Ljungqvist, organizará su IV Simposio olímpico sobre medicina deportiva y fisioterapia el próximo 25 de febrero en Vancouver. El tema principal de dicho simposio será la prevención y el tratamiento de lesiones en la cabeza en el deporte. Además, el 15 de febrero se realizará un simposio sobre el pasaporte de los atletas y, el 26 de febrero, otro simposio sobre el diagnóstico y el tratamiento de lesiones en el cuello en el deporte, también en Vancouver. Por otra parte, el 22 de febrero en Vancouver y el 23 de febrero en Whistler se celebrará un taller sobre kinesiología y rendimiento muscular.

## VARIOS

**Como consecuencia del seísmo que devastó Haití la semana pasada, el COI se ha puesto en contacto con el CON haitiano** y actuará de enlace entre los distintos CON y la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA) a fin de prestar su ayuda para la reconstrucción de las instalaciones deportivas en el país. Los miembros de la familia olímpica ya han empezado a tomar medidas. Cabe señalar que el CON dominicano distribuyó, en nombre de la Organización Deportiva de América Central y del Caribe, varios paquetes con medicamentos y otros productos al CON haitiano en Petionville. Por su parte, la Federación Internacional de Yudo (IJF) ha anunciado que prestará ayuda financiera y material a la Federación Haitiana.

## FEDERACIONES DEPORTIVAS INTERNACIONALES

### FI DE VERANO



La **Federación Internacional de Baloncesto** (FIBA) nos ha comunicado el fallecimiento de Keith Mitchell, que había sido miembro de su oficina central durante muchos años. Al término de su mandato en 2002, Mitchell había sido nombrado miembro de honor vitalicio. En 2006, recibió la Orden del mérito de la FIBA. Más información en [www.fiba.com](http://www.fiba.com)



Los días 14 y 15 de enero en Bangkok (Tailandia), la oficina de la **Federación Internacional de Natación** (FINA) celebró su primera reunión del año bajo la presidencia de Julio César Maglione. Entre las decisiones adoptadas, cabe señalar la elección de Kazuo Sano como nuevo miembro para Asia (para cubrir el puesto que estaba vacante desde el fallecimiento de Hironoshin Furuhashi) y de Husain Al Musallam como nuevo vicepresidente para Asia. Además, la asociación nacional de Tonga se convirtió en la 202 asociación afiliada a la FINA. Por otra parte, Britta Kamrau-Corestein (Alemania) y Virginie Dedieu (Francia) fueron elegidas miembros de la comisión de atletas de la FINA. Comunicado en [www.fina.org](http://www.fina.org)

## COMITÉS OLÍMPICOS NACIONALES



De izqda. a dcha.) Michael Vesper, Sabine Spitz y Thomas Bach.

El **CON** alemán, presidido por el miembro del COI Thomas Bach, entregó el trofeo “deporte y lucha contra el dopaje” 2009 del COI a la atleta Sabine Spitz –primera campeona alemana del mundo en ciclismo de montaña, tres veces campeona de Europa y actual campeona olímpica– por su contribución a la lucha contra esta plaga, ya que, según la atleta “una victoria que se consigue haciendo trampas, no tiene ningún mérito”. Thomas Bach hizo entrega del premio en presencia del director general del CON, Michael Vesper.



(De izqda. a dcha.) Romain Schneider, Charles Delagardelle, Robert Schuler, el Gran Duque Enrique de Luxemburgo y Marc Theisen.

Acabamos de recibir la noticia de que el **CON luxemburgués** ha entregado el trofeo "deporte y lucha contra el dopaje" 2009 del COI a Robert Schuler y a Charles Delagardelle, miembros fundadores del comité nacional de lucha contra el dopaje en el deporte (CNLDS). Este comité se creó en 1990 y, en 2005, se convirtió en la Agencia Luxemburguesa Antidopaje (ALAD). El Gran Duque Enrique de Luxemburgo, miembro del COI, fue el encargado de hacer entrega del trofeo en presencia del ministro de Deportes, Romain Schneider, y del presidente del CON, Marc Theisen.

## COMITÉS ORGANIZADORES DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS

### VANCOUVER 2010



El pasado 18 de enero, a tan solo 25 días de la inauguración de los **Juegos Olímpicos de Invierno de 2010 en Vancouver**, la llama olímpica llegó a una ciudad que había acogido una edición anterior de los Juegos. El 81 día del relevo de la llama olímpica de Vancouver, la llama llegó a Calgary, donde se habían celebrado los Juegos de Invierno en 1988. La llama permaneció dos días en la ciudad, donde se llevó a cabo una celebración en la plaza olímpica. La última relevista del día fue Robyn Ainsworth (antiguamente Perry), que también había sido la última relevista en los Juegos en Calgary. Durante el segundo día del relevo en dicha ciudad, la llama recorrió el anillo olímpico de manos de Susan Auch y Kyle Yoshida. Noticia en [www.olympic.org](http://www.olympic.org)

## ORGANIZACIONES RECONOCIDAS

 El **Comité Paralímpico Internacional (IPC)** renovó su acuerdo de colaboración con Visa Inc. hasta 2012. De esta manera, el acuerdo abarca los Juegos Paralímpicos de Invierno de 2010 en Vancouver y los Juegos Paralímpicos de Verano de 2012 en Londres. Comunicado en [www.paralympic.org](http://www.paralympic.org)



Los participantes en el seminario en Medellín.

Recientemente se realizó en Medellín (Colombia) el seminario para jefes de misión de los IX Juegos Suramericanos de 2010. Los quince representantes de los CON de Antillas Neerlandesas, Argentina, Aruba, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Ecuador, Guyana, Panamá, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y Venezuela fueron recibidos por el miembro del COI y presidente del CON colombiano Andrés Botero Phillipsbourne. Los participantes expresaron su satisfacción por la extraordinaria organización ofrecida por el comité organizador de dichos Juegos, encabezado por Alicia E. Vargas, con la colaboración de las comisiones técnica y de protocolo de la **Organización Deportiva Suramericana (ODESUR)**, que preside el miembro del COI Carlos Arthur Nuzman. La ciudad de Medellín está lista para recibir estos Juegos del 19 al 30 de marzo de 2010. Más información en [www.medellin.org](http://www.medellin.org)

## IMPRESSUM

ACTUALIDAD  
OLÍMPICA

N°890  
22.01.2010

Publicación del



COMITÉ  
OLÍMPICO  
INTERNACIONAL

Para más información, póngase en contacto con:

Sylvie Espagnac  
Redactora  
Tél. + 41.21 621 64 17  
Fax + 41.21 621 63 56  
[actualites@olympic.org](mailto:actualites@olympic.org)

Château de Vidy,  
1007 Lausanne, Suiza